

Model: PB-P2

AUKEY

User Manual

Foldable 20W Solar Charger

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No.102, Building P09, Electronics Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

Contents

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

日本語

01-03

04-06

07-09

10-12

13-15

16-18

Thank you for purchasing the AUKEY PB-P2 Foldable 20W Solar Charger. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

Foldable 20W Solar Charger
User Manual
Warranty Card

Product Diagram

Specifications

Model	PB-P2
Solar Panel Type	SunPower
Conversion Efficiency	23.5%
Total Power Output	20W
USB Output	5V 2.4A (3.1A total)
Dimensions	625 x 305 x 20mm / 24.6" x 12" x 0.8"
Weight	849g / 29.9oz

Getting Started

Charging Your Devices

1. Unfold this solar charger and place it under direct sunlight with its solar panel side facing up.
2. Connect one end of your device's charging cable to its charging port.
3. Connect the other end of the cable to a USB port on the solar panel.
4. Disconnect the charging cable from both ports once your device is fully charged.

Using Product Fixings & Storage

Features a selection of hanging loops and adjustable fixings for convenient and flexible placement. May also be hung from walls, tables, and more by resting the two vertically-opening flaps on top. Position for most effective and convenient solar energy collection. Zipped net compartment holds and protects devices while charging.

Product Care & Use

- Actual USB output is dependent on geographical location, weather conditions, and your device's rated input.
- Using your original device charging cable or one of an equivalent standard recommended.
- The solar panel will not store any power like a power bank does.
- Make sure direct sunlight shines on the entire solar panel surface for better performance.
- In strong sunlight and high temperatures, protect your connected device from overheating while charging.
- Take care not to scratch the solar panel surface with sharp or rough objects like keys.
- Do not bend the solar panel parts of this charger.
- Keep away from liquids.

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders:

support.us@aukey.com

Amazon EU orders:

support.eu@aukey.com

Amazon CA orders:

support.ca@aukey.com

Amazon JP orders:

support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Vielen Dank, dass Sie sich für das PB-P2 faltbare 20W Solar-Ladegerät entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte Ihre Produktmodellnummer und Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang

Faltbares 20W Solar-Ladegerät
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Diagramm des Produkts

Spezifikationen

Modell	PB-P2
Typ des Solar-Panels	SunPower
Umwandlungseffizienz	23.5%
Gesamtleistung	20W
USB-Ausgang	5V 2.4A (3.1A gesamt)
Abmessungen	625 x 305 x 20mm / 24,6" x 12" x 0,8"
Gewicht	849g / 29,9oz

Starten

Aufladen Ihrer Geräte

1. Entfalten Sie das Solar-Ladegerät und legen Sie es unter direktes Sonnenlicht und die Seite des Solar-Panels nach oben ist.
2. Schließen Sie ein Ende des Ladekabels Ihres Geräts an seinen Ladeanschluss an.
3. Schließen Sie das andere Ende an den USB-Anschluss auf dem Solar-Panel an.
4. Trennen Sie das Ladekabel von beiden Anschlüssen, sobald Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist.

Verwendung der Produktbefestigung & Aufbewahrung

Verfügt über eine Auswahl von Aufhängeösen und einstellbarem Befestigungsmittel für die bequeme und flexible Platzierung. Kann auch auf Wände, Tische, und vieles mehr aufgehängt werden, indem Sie die zwei vertikal öffnenden Klappen auf der Spitze aufrichten. Platzieren Sie das Produkt für effektivste und bequemste Sammlung der Solarenergie. Das gezippede Netzfach kann Ihre Geräte beim Aufladen halten und schützen.

Produktpflege & Nutzung

- Die Leistung ist von geografischer Lage, Wetterbedingungen und Nennungsleistung Ihres Geräts abhängig.
- Es wird empfohlen, dass Sie das originale Ladekabel Ihres Geräts oder einen gleichwertigen Standard zum Aufladen benutzen.
- Das Solar-Panel kann keinen Strom wie eine Powerbank speichern.
- Um bessere Leistung zu bekommen, muss die ganze Oberfläche des Solar-Panels unter das direkte Sonnenlicht gelegt.
- Während des Ladevorgangs, schützen Sie Ihr angeschlossenes Gerät bei dem starken Sonnenlicht und den Höchsttemperaturen vor Überhitzung.
- Seien Sie vorsichtig, dass die Oberfläche des Solar-Panels nicht mit scharfen oder rauen Gegenständen wie Schlüssel gekratzt wird.
- Biegen Sie die Solar-Panel-Teile dieses Ladegeräts nicht.
- Halten Sie das Produkt von Flüssigkeiten fern.

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Unterstützungen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Bestellungen über Amazon Europa:

support.eu@aukey.com

*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte diesen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

Merci d'avoir acheté le AUKEY PB-P2 20W Chargeur Solaire Pliable. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder dans une place sûre pour référence future. Si vous avez besoin des aides, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle du produit et votre numéro de commande Amazon.

Contenus de l'Emballage

20W Chargeur Solaire Pliable
Mode d'Emploi
Carte de Garantie

Diagramme du Produit

Spécifications

Modèle	PB-P2
Type de Panneau Solaire	SunPower
Efficacité de Conversion	23.5%
Puissance de Sortie Totale	20W
Sortie USB	5V 2.4A (3.1A total)
Dimensions	625 x 305 x 20mm / 24,6" x 12" x 0,8"
Poids	849g / 29,9oz

Pour Commencer

Charger Vos Appareils

1. Dépliez le chargeur solaire et le placez sous le soleil direct avec le côté de panneau solaire vers le haut.
2. Connectez une extrémité du câble de charge de votre appareil à son port de charge.
3. Connectez l'autre extrémité du câble à un port USB sur le panneau solaire.
4. Débranchez le câble de charge des deux ports une fois que votre appareil est complètement chargé.

Utilisation de Produit & Stockage

Il possède une sélection de boucles suspendues et des fixations réglables pour une installation pratique et flexible. Il peut également être suspendu sur des murs, des tables, etc., en mettant les deux ailettes ouvertes verticales sur le dessus. La position pour la collecte d'énergie solaire est plus efficace et pratique. Le compartiment à filet zippé tient et protège les appareils pendant la charge.

Entretien du Produit & Utilisation

- La sortie réelle USB dépend de la situation géographique, des conditions météorologiques et de l'entrée nominale de votre appareil.
- Utilisez votre câble de charge original ou un câble standard équivalent recommandé.
- Le panneau solaire ne pourra stocker aucun de puissance comme une batterie externe.
- Assurez-vous que le soleil direct illuminer toute la surface du panneau solaire pour une meilleure performance.
- En cas de fort soleil et température élevée, protégez votre appareil contre la surchauffe pendant la charge.
- Prenez soin de ne pas rayer la surface du panneau solaire avec des objets pointus ou rugueux, comme les clés.
- Ne pas pliez les parties du panneau solaire du chargeur.
- Tenez à l'écart de liquides.

Garantie & Service Client

Pour des questions, des soutiens ou des demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit.

Amazon EU commandes:

support.eu@aukey.com

*Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté des produits auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour tous les services ou questions de garantie.

Gracias por comprar AUKEY PB-P2 20W Cargador Solar Plegable. Por favor, lea atentamente el manual usuario y consérvelo para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete

20W Cargador Solar Plegable
Manual Usuario
Tarjeta de Garantía

Diagrama del Producto

Especificaciones

Modelo	PB-P2
Tipo de Panel Solar	SunPower
Eficiencia de Conversión	23.5%
Potencia de Salida Total	20W
Salida USB	5V 2.4A (3.1A total)
Dimensiones	625 x 305 x 20mm / 24,6" x 12" x 0,8"
Peso	849g / 29,9oz

Empezando

Cargar Sus Dispositivos

1. Despliegue este cargador solar y colóquelo bajo la luz solar directa con el lado del panel solar hacia arriba.
2. Conecte un extremo del cable de carga de su dispositivo al puerto de carga.
3. Conecte el otro extremo del cable a un puerto USB del panel solar.
4. Desconecte el cable de carga de ambos puertos una vez que su dispositivo esté completamente cargado.

Uso de Fijaciones & Almacenamiento del Producto

Cuenta con una selección de bucles colgantes y fijaciones ajustables para una colocación cómoda y flexible. Si può appendere sul muro, sul tavolo, ecc. da mettere i due lembi aperti verticalmente in cima. Mettere il prodotto in un posto efficiente e conveniente dove è meglio per la collezione dell'energia solare. Il compartimento di rete con zip tiene e protegge i dispositivi durante la carga.

Cuidado & Uso del Producto

- La salida USB real depende de la ubicación geográfica, las condiciones meteorológicas y la entrada nominal de su dispositivo.
- Use el cable de carga del dispositivo original o un estándar equivalente recomendado.
- El panel solar no almacenará ninguna energía como un banco de energía.
- Asegúrese de que la luz solar directa brille en toda la superficie del panel solar para un mejor rendimiento.
- En caso de luz solar fuerte y altas temperaturas, proteja el dispositivo conectado de sobrecalentamiento mientras se carga.
- Tenga cuidado de no rascar la superficie del panel solar con objetos agudos o ásperos como llaves.
- No doble las partes del panel solar de este cargador.
- Mantenga lejos de líquidos.

Garantía & Soporte al Cliente

Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

Amazon EU pedidos:

support.eu@aukey.com

*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.

Grazie per acquistare l'AUKEY PB-P2 Pieghevole 20W Caricatore Solare. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto, munito del numero di modello del Suo prodotto e del numero d'ordine di Amazon.

Contenuti del Pacco

Pieghevole 20W Caricatore Solare
Manuale d'Uso
Certificato di Garanzia

Diagramma del Prodotto

Specificazioni

Modello	PB-P2
Tipo di Pannello Solare	SunPower
Efficienza di Conversione	23.5%
Potenza d'Uscita Totale	20W
Uscita USB	5V 2.4A (3.1A totale)
Dimensioni	625 x 305 x 20mm / 24,6" x 12" x 0,8"
Peso	849g / 29,9oz

Dare Inizio

Caricare i Suoi Dispositivi

1. Dispiegare questo caricatore solare e metterlo sotto la luce solare diretta con il suo lato del pannello solare verso l'alto.
2. Collegare un'estremità del cavo di carica del Suo dispositivo con la sua porta di carica.
3. Collegare l'altra estremità del cavo con una porta USB sul pannello solare.
4. Scollegare il cavo di carica da entrambi le parti una volta che il Suo dispositivo è caricato completamente.

Usare il Fissaggio & la Conservazione per il Prodotto

Caratterizza una selezione degli anelli appesi e dei fissaggi regolabili per la conservazione comoda e flessibile. Si può appendere sul muro, sul tavolo, ecc. da mettere i due lembi aperti verticalmente in cima. Mettere il prodotto in un posto efficiente e conveniente dove è meglio per la collezione dell'energia solare. Il compartimento di rete con zip tiene e protegge i dispositivi durante la carica.

Cura & Uso del Prodotto

- L'uscita USB attuale dipende dalla posizione geografica, dalle condizioni meteo e dall'ingresso nominale del Suo dispositivo.
- Usare il cavo di carica originale del Suo dispositivo o uno standard equivalente raccomandato.
- Il pannello solare non conserva nessuna potenza come un caricabatteria portatile.
- Assicurarsi che la luce solare illumini direttamente sull'intera superficie del pannello solare per l'ottima prestazione.
- In caso di forte luce solare o di alte temperature, proteggere il Suo dispositivo collegato contro surriscaldamento durante la carica.
- Fare attenzione a non graffiare la superficie del pannello solare con oggetti taglienti o ruvidi come chiavi.
- Non piegare le parti del pannello solare di questo caricatore.
- Allontanarsi dai liquidi.

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, supporto o richieste di garanzia, contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di modello dei prodotti.

Ordini di Amazon EU:

support.eu@aukey.com

*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

はじめに

この度AUKEY PB-P2折りたたみ式20Wソーラーチャージャーをご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。何かの不明なところがございますら、お気軽に当社のお客様サービスセンターsupport.jp@aukey.comにお問い合わせください。そして、アマゾンの注文番号と製品モデルをご提供ください。

パッケージ内容

折りたたみ式 20W ソーラーチャージャー
取扱説明書
保証書

製品図

製品仕様

型番	PB-P2
ソーラーパネル	SunPower
変換効率	23.5%
総出力	20W
USB出力	5V 2.4A (3.1A合計)
サイズ	625 x 305 x 20mm / 24.6" x 12" x 0.8"
重量	849g / 29.9oz

使い方

お使いのデバイスの充電

1. 本製品を開き、ソーラーパネルの面を上に向けて直射日光の下に置きます。
2. デバイスの充電ケーブルの一端を充電ポートに接続します。
3. ケーブルのもう一方の端をソーラーパネルのUSB出力ポートに接続します。
4. デバイスが満充電されると、充電ケーブルを抜きます。

製品の固定と保管の使用

便利で柔軟な配置のために、吊り下げ式のループと調節可能な固定具を選択できます。垂直に開いた2枚のフラップを上に着いて壁やテーブルから吊るすこともできます。最も太陽エネルギーを効果的に収集します。ネット式コンパートメントは、充電中のデバイスを固定する可能です。

ご注意

- 実際のUSB出力は、地理的な場所、気象条件、およびデバイスの定格入力に関係があります。
- デバイスの充電純正ケーブルまたは同等の標準のケーブルを使用することを推奨します。
- ソーラーパネルは、電力を蓄えません。
- 太陽電池パネルの全表面に直射日光が当たるとして、より良い性能を発揮するようにしてください。
- 強い太陽光や高温の場合は、充電中に接続されたデバイスの本体が過熱になることを注意ください。
- 鋭い物体や粗い物体でソーラーパネルの表面を傷つけないように注意してください。
- この充電器のソーラーパネルの部品を損傷しないでください。
- 液体から遠ざける。

保証&カスタマーサポート

何かの質問と質問、ヘルプサポート、および保証請求などがございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入した上で、当社support.jp@aukey.comまでお問い合わせください。最も早い営業日にご返信を差し上げます。

Amazon US orders:

support.us@aukey.com

Amazon EU orders:

support.eu@aukey.com

Amazon CA orders:

support.ca@aukey.com

Amazon JP orders:

support.jp@aukey.com

*当がAUKEYが購入した製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者が購入された製品の交換、返品、返金に関しては購入先へお問い合わせ下さい。